(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 29. Januar 2004 (29.01.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/010557 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2003/002358

(22) Internationales Anmeldedatum:

14. Juli 2003 (14.07.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

H02H 7/16

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 102 32 145.0

13. Juli 2002 (13.07.2002) DE

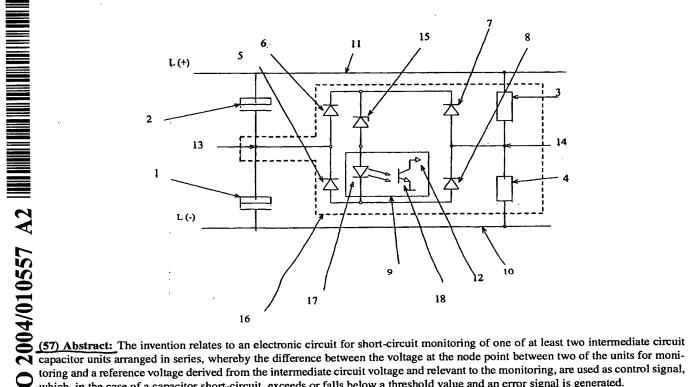
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): REXROTH INDRAMAT GMBH [DE/DE]; P.O. Box 1357, 97803 Lohr (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KRAMER, Harald

[DE/DE]; Vorstadtstrasse 18, 97816 Lohr (DE). GRESS, Dierk [DE/DE]; Grenzstrasse 16, 97762 Hammelburg (DE).

- (74) Gemeinsamer Vertreter: REXROTH INDRAMAT GMBH; Thürer, Andreas, P.O. Box 1357, 97803 Lohr (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU. AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: INTERMEDIATE CIRCUIT CAPACITOR SHORT-CIRCUIT MONITORING
- (54) Bezeichnung: ZWISCHENKREISKONDENSATOR-KURZSCHLUSSÜBERWACHUNG



toring and a reference voltage derived from the intermediate circuit voltage and relevant to the monitoring, are used as control signal, which, in the case of a capacitor short-circuit, exceeds or falls below a threshold value and an error signal is generated.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

